

Nr. înregistrare UPFAR-ARGOA 443/27.10.2022

Către: OFICIUL ROMÂN PENTRU DREPTURILE DE AUTOR (ORDA)

În atenția: Domnului Andrei Simion IJAC - Director General
Domnului Mario De MEZZO - Director General Adjunct



Ref: Situația trimestrului 3 2022 privind activitatea de colectare și repartiție

Subscrisa, Uniunea Producătorilor de Film și Audiovizual din România, Asociația Română de Gestire a Operelor din Audiovizual (U.P.F.A.R. – A.R.G.O.A.), cu sediul în București, Sector 1, strada Iordache Golescu nr. 17, etaj 1, sector 1, București, CIF RO12263159, avizată prin Decizia ORDA nr. 9/13.08.1999, ținând cont de modificarea și completarea Legii nr. 8/1996 privind dreptul de autor și drepturile conexe pentru respectarea prevederilor art. 170 alin. (2¹), vă comunică următoarele:

- Anexa - Situația trimestrului 3 2022 privind activitatea de colectare și repartiție – 2 pagini

Situația trimestrului 3 2022 privind activitatea de colectare și repartiție se regăsește pe pagina de site la secțiunea: www.upfarargoa.ro/rapoarte-trimestriale-info-trimestriale/

Cu considerație,
UPFAR – ARG OA
prin
Laurențiu Oprea
Director Executiv



SITUATIA TRIMESTRULUI 3 2022
privind activitatea de colectare si repartitie

I. ACTIVITATEA DE COLECTARE SI REPARTIȚIE - pe surse de colectare**a Sume colectate in TRIMESTRUL 3 2022 :**

Sursa de colectare	Suma - lei		
1 Remuneratje compensatorie copie privata			794,680.56
2 Remuneratje cablu - colector UCMR-ADA			0.00
3 Remuneratje cablu - colector UPFAR-ARGOA			2,046,001.95
4 Remuneratie comunicare publică / ambiental			373,911.03
TOTAL			3,214,593.54

b Sume repartizate OGC-urilor in TRIMESTRUL 3/2022

SURSA DE COLECTARE	Suma bruta repartizata - lei	Comision colectare retinut	Suma neta repartizata - lei
CABLU - COLECTOR UPFAR-ARGOA			
1 UPVR COTA 15% PT PER INCEPAND CU APRILIE 2012 - CABLU	306,900.29	18,414.02	288,486.27
2 ADPFR PROC. 1,45% CF. PROTOCOL DIN 15.05.2017	17,651.88	1,235.63	16,416.25
3 UPVR PROC. 1,5% CF. PROTOCOL DIN 04.12.2019	25,821.75	1,549.30	24,272.44
4 UPFAR-ARGOA suma ramasa de repartizat titularilor	1,695,628.03		1,695,628.03
TOTAL sume distribuite si platite OGC-urilor in T3/2022- CABLU	2,046,001.95	21,198.95	2,024,803.00
CABLU - COLECTOR UCMR ADA			
1 UPFAR-ARGOA suma ramasa de repartizat titularilor in calitate de OGC	0.00	0.00	0.00
TOTAL sume distribuite si platite OGC-urilor in T3/2022- CABLU	0.00	0.00	0.00
COPIE PRIVATA - COLECTOR UPFR			
1 ADPFR PROC. 2,30% CF. PROTOCOL DIN 15.05.2017	12,794.36	127.94	12,666.41
2 UPVR PROC. 2,5% CF. PROTOCOL DIN 04.12.2019	0.00	0.00	0.00
3 UPFAR-ARGOA suma ramasa de repartizat titularilor	781,886.20		781,886.20
TOTAL sume distribuite si platite OGC-urilor in T3/2022 - COPIE PRIVATA	794,680.56	127.94	794,552.62
AMBIENTAL - COLECTOR UPFAR			
1 UPFAR-ARGOA suma ramasa de repartizat titularilor	373,911.03	0.00	373,911.03
TOTAL sume distribuite si platite OGC-urilor in T3/2022 - AMBIENTAL	373,911.03	0.00	373,911.03
TOTAL SUME REPARTIZATE OGC	3,214,593.54	21,326.90	3,193,266.64

DIRECTIA ECONOMICA SI REPARTITII

Director Economic
Ghencea Carmen-Nicoleta

Referent Specialitate
Mănișcu Florentina

c	Sume repartizate membrilor aferent TRIMESTRULUI 1/2022 cu data repartizării	Sume brute - lei	Fond Social Cultural Educational **** - lei	Proc. % fond social	Comision reținu**** - lei	Proc. % comision	Sume nete repartizate - lei -	Modul de calcul al drepturilor
1	Remuneratie compensatorie copie privata	1,052,858.74	52,832.94	5%	136,845.64	13%	863,180.16	cf. Art. 24.2 Regulii de repartitie remuneratia compensatorie pentru copie privata*
2	Remuneratie cablu - colector UPFAR-ARGOA	1,733,894.11	86,894.71	5%	260,084.12	15%	1,387,115.29	cf. Art. 24.1 Regulul de repartitie retransmitere prin cablu **
	Remuneratie cablu - colector UCMR-ADA	0.00	0.00	0%	0.00	0%	0.00	
3	Remuneratie comunicare publica / ambiental	195,969.65	9,798.48	5%	29,395.45	15%	156,775.72	cf. Art. 24.3 Regulii de repartitie comunicare publica***
TOTAL		2,982,522.49	149,126.12		426,325.20		2,407,071.17	

*) 24.2.1 Sumele colectate pentru remuneratia compensatorie pentru copia privata se vor repartiza titularilor de drepturi, conform regulilor prevazute mai jos
a) Pasul 1: Stabilirea proportiei in care se copiază operele audiovizuale, printre-o corectare de piață la nivel național (studiu de piață) care să stabilească următoarele:
1) proporția în care se copiază operele audiovizuale/videoamele aparținând titularilor de drepturi în funcție de țara de producție a operelor/videoamele
2) proporția în care se copiază operele audiovizuale/videoamele în funcție de categoria operelor/videoamele (film artistic, film documentar, serial TV etc.)
b) Pasul 2: Sumele se vor repartiza în funcție de rezultatul cercetărilor de piață, aprobate anual de Adunarea Generală prin politica generală de repartitie
c) Pasul 3: Stabilirea sumei care urmează a fi repartizată fiecărei opere din categoriile stabilite la punctul a), conform utilizării reale rezultate din monitorizări, playlisturi conform regulilor aplicabile repartizării remunerațiilor cuvenite pentru retransmitere prin cablu și declarații de utilizare pe internet (non-linear) confirmate de utilizatori pentru perioada în referință, reguli detaliate în politica generală de repartizare aprobată de Adunarea Generală

**) 24.1.5.1 Pentru posturile TV monitorizate a) Pasul 1: Alocarea sumelor de bani pentru posturile de televiziune monitorizate pe baza audienței (share) măsurate de instituția desemnată pentru efectuarea măsurătorilor de audiență conform Legii nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare, în perioada de referință
b) Pasul 2: Identificarea posturilor TV, preluate de distribuitorii de cablu în cadrul activității de retransmitere prin cablu, ce vor fi avute în vedere în repartitie pe baza următoarelor criterii:
a) minimum 45 posturi tv monitorizate, stabilite anual de Adunarea Generală, conform 24.1.3 din Statut, în raport de următoarele criterii:
1) prezența în lista posturilor retransmise de primii 5 utilizatori (stabilită pe baza situațiilor financiare comunicate de aceștia pentru anul precedent);
2) ponderea repertoriului gestionat utilizat;
3) structura serviciului de programe de televiziune (ex: serviciul generalist, serviciu tematice etc.);
4) audiența postului tv înregistrată în perioada de referință;
5) acoperirea teritorială în funcție de avizul CNA al posturilor de televiziune ce vor fi avute în vedere
c) Pasul 3: stabilirea valorii fiecărei unități (per minut) care rezultă din împărțirea sumei ce urmează a fi repartizată posturilor monitorizate în perioada respectivă identificată la litera a) la numărul total de unități obținut utilizând următoarea formulă de calcul: timpul total al posturilor rezultă din monitorizări proprii sau realizate de terți acreditați, din care se elimina operele/videoamele care nu fac parte din repertoriul gestionat obligatoriu (jurn, publicitate, evenimente sportive, etc.) înmulțit cu coeficientul (ratingul minim utilizat în formula de calcul este de 0.01%) și coeficientul de acoperire teritorială (televiziune locală = 1, televiziune regională = 8 și televiziune națională/internațională = 42)
d) Pasul 4: stabilirea sumei care urmează a fi repartizată fiecărei opere care rezultă din înmulțirea valorii unei unități obținute conform lit. c) cu durata reală de utilizare a fiecărei opere retransmise în perioada de referință

24.1.5.2 Pentru posturile TV nemonitorizate a) Pasul 1: Alocarea sumelor de bani pentru posturile TV nemonitorizate pe baza audienței (share) măsurate de instituția desemnată pentru efectuarea măsurătorilor de audiență conform Legii nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare, pentru categoria "alți referenți" ("Others Reference") din perioada de referință. Alocarea se realizează prin scăderea sumei aferente ratingului identificat la punctul 24.1.5.1 din totalul sumei de repartizat pentru perioada de referință
b) Pasul 2: Identificarea repertoriului gestionat utilizat în funcție de următoarele criterii:
a) Durata reală a operelor/videoamele utilizate;
b) Timpul rezultat din monitorizări proprii sau realizate de terți acreditați;
c) playlist-uri/declarații depuse de membri înainte de data efectuării repartizării sau alte informații deținute de UPFAR-ARGOA;
d) acoperirea teritorială în funcție de avizul CNA al posturilor de televiziune ce vor fi avute în vedere
e) intervalul orar de difuzare (ore de varf = h 17:00 - 23:59; în timpul nopții = h 24:00 - 05:59; în timpul zilei = h 06:00 - 16:59)
c) Pasul 3: stabilirea valorii fiecărei unități (per minut) care rezultă din împărțirea sumei ce urmează a fi repartizată în perioada respectivă identificată la litera a) la numărul total de unități obținut utilizând următoarea formulă de calcul: timpul total rezultat la litera b) din care se elimina operele/videoamele care nu fac parte din repertoriul gestionat obligatoriu (jurn, publicitate, evenimente sportive, etc.) înmulțit cu coeficientul de acoperire teritorială (televiziune locală = 1, televiziune regională = 8 și televiziune națională/internațională = 42) și cu coeficientul dat de intervalul orar de difuzare (ore de varf = 5, în timpul zilei = 3, în timpul nopții = 1)
d) Pasul 4: stabilirea sumei care urmează a fi repartizată fiecărei opere care rezultă din înmulțirea valorii unei unități obținute conform lit. c) cu timpul total al fiecărei opere radiodifuzate în perioada de referință conform repertoriului gestionat utilizat, identificat conform punctului b) de mai sus
24.1.5.3 Din sumele identificate la art. 24.1.5.2 lit a) de mai sus, se alocă un procent stabilit anual de Adunarea Generală pentru repertoriul necesar în momentul repartizării. Repartizarea acestor sume se va efectua la modificările ulterioare repartizării titularilor de drepturi, care depun repertoriul, utilizându-se durata declarată
În situația în care în termen de 3 ani de la data alocării, titularii de drepturi nu revendică sumele alocate sau în urma revendicării sumele alocate nu sunt repartizate deloc parțial, suma rămasă va fi repartizată către titularii de drepturi, proporțional cu utilizarea identificată la punctul 24.1.5.2 în perioada de referință

****) 24.3.1 Repartizarea sumelor colectate pentru comunicarea publică se efectuează numai către titularii care au acordat mandat pentru gestiunea drepturilor, conform regulilor prevăzute mai jos, pentru utilizările operelor audiovizuale și/sau videoamele din repertoriul membrilor:
a) Pasul 1: Stabilirea proporției în care se comunică public operele audiovizuale, printre-o corectare de piață la nivel național (studiu de piață) care să stabilească următoarele:
1) proporția în care se comunică public operele audiovizuale/videoamele aparținând titularilor de drepturi în funcție de țara de producție a operelor/videoamele
2) proporția în care se comunică public operele audiovizuale/videoamele în funcție de categoria operelor/videoamele (film artistic, film documentar, serial TV etc.)
Studiu de piață vor fi realizate periodic cel puțin o dată la patru ani, iar Adunarea Generală va stabili categoriile operelor/videoamele care vor fi avute în vedere în cadrul studiilor, ținând cont de cel puțin următoarele: filme de cinema (filme artistice, desene animate, documentare, seriale, alte genuri), filme premiate, producții și programe de televiziune, alte categorii;
b) Pasul 2: Sumele se vor repartiza în funcție de rezultatul cercetărilor de piață, aprobate anual de Adunarea Generală prin politica de repartitie
c) Pasul 3: Stabilirea sumei care urmează a fi repartizată fiecărei opere din categoriile stabilite la punctul a), conform utilizării reale rezultate din monitorizări, playlisturi conform regulilor aplicabile repartizării remunerațiilor cuvenite pentru retransmitere prin cablu și declarații de utilizare pe internet (non-linear) confirmate de utilizatori pentru perioada în referință, reguli detaliate în politica generală de repartizare aprobată de Adunarea Generală

*****) Fond Social Cultural Educational **HOTARAREA AGO nr. 12 din 28.04.2021** Art 1. Se aproba Nivelul contribuției la Fondul Social Cultural Educațional la 5% din sumele repartizate individual

*****) Comision gestiune **HOTĂRĂREA nr. 12 din 28.04.2021** 1. Se aprobă esanșamentul comisiei de gestiune după cum urmează
(1) Comisionul datorat de titularii de drepturi se reține la momentul efectuării repartizării și este de 15% din sumele repartizate individual
(2) În situația în care sumele sunt colectate de un alt organism de gestiune colectivă care este colector unic, comisionul prevăzut la alin (1) se reduce cu comisionul reținut de organismul colector
(3) Comisionul reținut de UPFAR-ARGOA, în situația în care este desemnat colector unic, se reține din sumele repartizate fiecărui organism de gestiune colectivă beneficiar conform protocolului încheiat sau hotărârilor instanțelor judecătorești
(4) În cazul drepturilor gestionate pe bază de mandat special, precum și în cazul contractelor de reprezentare și/sau reciprocitate comisioanele sunt stabilite pe bază contractuală

DIRECTIA ECONOMICA SI REPARTITII
Director Economic
Ghencea Carmen-Nicoleta
Referent Specialitate
Manescu Florentina